Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1952)

Heft: 6

Rubrik: Die Veranstaltungen der kommenden Wochen = Les manifestations des

semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

DIE VERANSTALTUNGEN DER KOMMENDEN WOCHEN LES MANIFESTATIONS DES SEMAINES PROCHAINES

In der Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN

IN DEN KURORTEN

Juni: Eröffnung der Schwimm- und Sonnenbäder, der Tennis-, Golf- und Reitanlagen, des Ruderbootbetriebes, der bewirteten Hütten, Wiederauf-nahme des Sommerbetriebes der Luftseil- und Sesselbahnen usw.

: Ouverture des établissements de natation et d'insolation, des courts de tennis, des terrains de golf et des manèges, des locations de bateaux à rames, des cabanes gardées; remise en exploitation des téléfériques, télésièges, etc.

AADORF

Juni: 22. Heimat- und Trachtenfest der Berner Trachtenvereinigungen des Kantons Thurgau.

Juni: Zwischen 9./15. Spiele der Handball-Weltmeisterschaft 1952.

ADELBODEN

Juni: 8. Freundschaftsschießen auf Hahnenmoos.

15., 29. Tennisturniere. 16./17. Radsport: «Tour de Suisse» (Etappe). 21./29. Alpenblumenwoche.

22. Schwimmkonkurrenzen. 24. Alpenblumentest auf Engstligenalp.

26. Alpenblumenkunde auf Tschentenalp.

Juli: 2. Gäste-Picknick auf Hahnenmoos. 4., 6. u. 8. Konzerte des Végh-Quartetts.

6. Juli/28. Sept. Jeden Sonntag: Tellspiele (ausgenommen 13. Juli u. 21. Sept.). Ferner: Samstag, den 9. und 23. Aug.

ALTSTÄTTEN

Juni: 22. Auto- und Motorrad-Bergrennen Altstätten-Stooß.

Juni: 20./21. Radsport: «Tour de Suisse» (Etappe).

Anf. Juli: Beginn der geführten Bergtouren,

der heimatkundlichen Wanderungen und der Pilzexkursionen. Juli: 6. Golf: Eröffnungsspiel – Stroke play.

ASCONA

Juni/Juli. Flugplatz: Vorbildungskurs für Militärschule.

Juni: 15. Golf: The Lago Maggiore Prize.

Juli: Brissago-Inseln: Kunstausstellung.

BADEN

Juni/Okt. Kursaal: Täglich Nachmittags- u. Abendkonzerte, Bälle, Gästeabende. Boulespiel. Bei günstiger Witterung Vormittagskonzerte in der Kuranlage. Juni: 6. Kurtheater: Konzert der Orchester-

gesellschaft. 15. Klosterkirche Wettingen: Konzert. 21./29. Badener Theaterfestwoche.

1. Juli/20. Sept. Kurtheater: Täglich Opern-, Operetten- und Schauspielaufführun-gen. Freilichtaufführungen im Kurpark.
Juli: 5. od. 6. Klosterkirche Wettingen: Kon-

zert.

BASEL
Juni: Bis 30. Kunsthalle: Ausstellung Antoine Bourdelle, Plastik.
5,/18. Vorstellungen des Zirkus Knie.
6,/7. Münster: Konzerte des Basler Gesangvereins. J. Brahms: Deutsches Requiem. Leitung: Dr. Hans Münch. Solisten: Irmgard Seefried, Fritz Mack.
7,/8. Stadion St. Jakob: Firmensporttage.
7. Juni/6. Juli. Gewerbeschule: Ausstellung von Schülerarbeiten.
9. Schmiedenhoft: Konzert der «Pro Musi-

9. Schmiedenhof: Konzert der «Pro Musi-

Schmiedennor: Konzert der «Pro Musica Helvetica».
 Zwischen 9,/15. Spiele der Handball-Weltmeisterschaft 1952.
 Musiksaal: Volks-Symphoniekonzert. Leitung: Alexander Krannhals. Solist:

Hans Leygraf. 14./15. Radsport: «Tour de Suisse» (Etappe). 14. Juni/20. Juli. Kunsthalle: Ausstellung

Antoine Bourdelle, Giovanni Giacometti.

metti.
15. Birsfelden: Kantonal-Schwingertag.
17. Juni/6. Juli. Kunsthalle: Ausstellung «L'Art phantastique».
22. Jungschützentag. – Handball-Länderkampf Schweiz-Italien.
28./29. Basler Golfmeisterschaft. – Kantonales Weldlingswettfahren (evtl. 5./6. Juli) 5./6. Juli).

CHANGEMENTS RÉSERVÉS

Juli/August. Kunsthalle: Ausstellung

«Werke altägyptischer Kunst». Juli: 5./6. Schänzli: Nationaler Concours hippique, Trab- und Flachrennen.
6. Nationales Motorradrennen.
Das ganze Jahr: Küchlin-Theater: Schwän-

ganze Janr: Kuchlin-I neater: Schwan-ke, Cabaret, Variété, Großkino. – Kunst-museum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. – Historisches Mu-seum: u. a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Natur-und Völkerkunde. – Leophardskirch. und Völkerkunde. – Leonhardskirchplatz: Musikinstrumentensammlung, u.
a. Mozart-Zimmer. – Schweiz. Pharmazie-Hist. Museum: Apotheken-Sammlung. – Schweiz. Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker u. neuzeitlicher
Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kl. Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer
Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Straße 33:
Skulpturhalle. – Gewerbemuseum,
Kunsthalle (Wechselausstellungen). und Völkerkunde. - Leonhardskirch-

BERN

Juni: Stadttheater: Oper, Operette, Schau-

spiel.
7. Festhalle: Kreissängertag

Zwischen 9./15. Spiele der Handball-Welt-meisterschaft 1952. 10., 17. u. 24. Münster: Abendmusik.

14./15. Springgarten: Berner Pferdesport-

18. Rathauskonzert des Berner Orchestervereins.

21./22. 2. Schweizerisches Arbeiter-Schwing- und Jodlerfest. 25./29. Festhalle: Berner Festspiele. Opern-

Aufführungen mit Künstlern der Scala di Milano und des Theaters «La Fe-nice», Venedig. Dirigenten: Ino Savini und Manno Wolf-Ferrari.

und Manno Wolf-Ferrari. 27. Hof des Burgerspitals: Abendmusik. Leitung: Christoph Lertz. Solist: Hans Düby, Violine (bei schlechtem Wetter in der Heiliggeistkirche). Juli: 1. Münster: Abendmusik.

Das ganze Jahr: Kursaal, Casino, Kornhaus-keller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte.

BIEL-BIENNE

Juni/Juli: Eidg. Turn- und Sportschule Magglingen: Turn- und Sportspezial-kurse, Trainingslager.

Juni: 1./2. Rallye national des Camping-

Clubs.

8. Internationales Leichtathletikmeeting Zwischen 9./15. Spiele der Handball-Welt-meisterschaft 1952.

16. Orgelabend in der Stadtkirche (Bedrich Janacek).28./29. Nationale Sternfahrt FMS

Juli: 5./6. «Braderie», Volksfest, Blumenumzua.

BRIG

Juni: 14. Hof des Stockalper-Schlosses: Konzert des Männerchors Zürich.

BRUNNEN

Juni/Sept. Casino-Kursaal: Täglich Konzerte und Dancing, Boulespiel. Jeden Don-nerstag: Spezialabende mit Attrak-tionen und folkloristischen Darbletungen.

BURGDORF

Juni: 7./8. Concours hippique. 30. «Solennität», Kinderfest.

Ende Juni, Eröffnung der Bergschule.

Juli/3. Aug. Sommernachtspiele 1952.

CHATEAU-D'ŒX

Juin: 7/8. Tir au pistolet.

LA CHAUX-DE-FONDS

Juin: 9/15. Jeux du Championnat mondial de handball.

CHUR

Juni. Kunsthaus: Gemäldeausstellung Cuno Amiet.

CRANS-SUR-SIERRE

Juin: 1° et 8. Concours de golf.
7. Tir aux pigeons: Prix d'ouverture.
14. Golf: Rencontre inter-clubs Berne-Crans.

16. Lac long: Ouverture de la pêche aux

truites. /19. Cyclisme: «Tour de Suisse» 18./19. Cyclisme: «Tour de (étape). 21/22: Tennis: Coupe LTC Crans.

22 et 29. Golf: Coupe des hôteliers, Coupe Noël Béard. 25/30. Semaine de golf anglaise. 28. Tir aux pigeons. Parcours de chasse.

Juillet: 3. Golf: Coupe Crossfield.
4/6. Golf: Championnat international suisse amateurs (messieurs et dames).
6 Golf: Rencontre inter-clubs Genève-

DAVOS

Crans.

Juni: 1,1/2, 14,115., 28,/29. Golf: Eröffnungsmatch, Flag Competition, Bellavista Challenge Cup.
 Juli/20. Sept. Wöchentlich geführte Wanderungen und Bergtouren.

DORNACH (Goetheanum)

28. Juni/13. Juli. Hochschulwochen.

EINSIEDELN

Juni: 1./2. Pfingsten: Festpredigt und Pontifikalamt

12. Fronleichnamsfest: Feierliches Hochamt, anschließend große eucharistische Prozession.

ENGELBERG

Mitte Juni. Beginn der täglichen Kurmusikkonzerte.

FLIMS-WALDHAUS

Juni: 14./15., 22. u. 28./29. Geführte Berg-

touren
Ab Mitte Juni: Dreimal wöchentlich Autotouren «Kreuz und quer durch Graubünden».

Juli: 6. Caumasee-Traversierung.

FRAUENFELD

Juni: 2. Traditionelles Pfingst-Pferderennen.

FRIBOURG

Juin/juillet. Cathédrale de St-Nicolas: Con-certs d'orgues les dimanches et fêtes. Juin: 6. Visite du Congrès de la Société

archéologique de France. 8. Bourguillon: Fête des malades. 12. Fête de Dieu: Procession solennelle.

GENÈVE

Juin/juillet. Expositions permanentes: Instruction publique et de l'UNESCO (Bureau international d'éducation). «Les maîtres anciens de la collection
Baszanger» (tableaux du 15° et 18°

siècle).

Juin/sept. Grand-Casino: Représentations quotidiennes de variétés, etc.

quotoiemes de varietes, etc.

Juin: 2/fin juin. Conférence internationale
du travail (OIT).

4. Port Noir: Commémoration patriotique de l'entrée de Genève dans la
Confédération.

5/8. Salle centrale: Conférence internatio-

nale des Amies de la jeune fille. 7/8. Golf: Journée des Seniors suisses. 7 juin/6 juillet. Musée Rath: Exposition de peinture André Planson.

R. Lancy: Fête de la Fédération musicale genevoise.

14/22. Semaine de la rose (gala de danse,

concert, opérette, etc.). - Musée Rath:

Exposition philatélique.

14 juin/28 sept.: Musée d'art et d'histoire:
Exposition de peinture Raoul Dufy.

15. Onex: Championnat du Golf-Club.

22. Parc des Sports: Match de football Suisse-Autriche. 25 juin/12 juillet. Genève-Plage: Expo-

sition de sculpture. Juillet: 4. Cyclisme: Passage du Tour de France

5/6. 2º Moto-Cross international de Ge-

nève. 7/16. Conférence internationale de l'instruction publique.

GLARUS

Juni: 6./8, 600-Jahr-Feier des Eintritts von Glarus in die Eidgenossenschaft. Fest-akt, Festspiel, historischer Umzug usw.

GLETSCH

Juni: 28./29. Nationale Gletscher-Sternfahrt des ACS.

GRINDELWALD

Anfang Juni. Beginn der geführten Bergund Gletschertouren.

GSTAAD

Juni: 12. Inter-Hotel-Tennisturnier. 22. u. 29. Golf: Wallemann- und Plumon-Cups.

23./28. Geführte Touren in das Wildgebiet von Turnels.

Juli: 5./6. Tennis-Länderkampf Schweiz-Frankreich (Damen). – Internationales Fechtturnier.

7./13. Internationale Tennismeisterschaften der Schweiz.

HEIDEN

Juni: 7., 14., 21., 28. Bälle im Kursaal. Juli/Aug. Kursaal: Täglich (ausgenommen

Montag) Konzerte, Thé dansant, Bälle,

Appenzeller Abende.

HORGEN Juni: 28./29. 1000-Jahr-Feierdes Bestehens der Gemeinde.

INTERLAKEN

Juni. Kursaal: Orchester René Schmass-mann. Täglich Nachmittags- u. Abendkonzerte. Freilichtdancing im Park. Kinderfeste. Boulespiel. Jeden Mitt-woch: Wiener Abend. Jeden Samstag-abend: Variété und Ball.

1. Kursaal: Pfingstkonzert der Thuner

1. Kursaal: Pfingstkonzert der Thuner – Stadtmusik.
2., 9., 16., 23. u. 30. Kursaal: Volkstümliche Abende.
Ab 15. Gemäldeausstellung im Kursaal.
19. Kursaal: «Frühling im Wienerwald» (Winterthurer Operettenbühne).

(Wintertnurer Operettenbunne). Kursaal: Großes Kurorchester (30 Mu-siker). Täglich Früh-, Nachmittags- und Abendkonzerte. Freilichtdancing im Park. Kinderfaste, Boulespiel, Feuer-werke. Jeden Samstagabend: Variété, Ball. Gemäldeausstellung im Lesesaal.

1.-15. Kursaal: Die italienische Nachtigall Magda Mura.
 2. u. 9. Kursaal: Wiener Abende.

4. Kursaal: Amerikanische Unabhängigkeitstag-Feier.

5. Rugenpark: Wilhelm-Tell-Freilichtauf-

führung, um 13.45 Uhr. 7. Kursaal: Volkstümlicher Abend.

KANDERSTEG

Juni: Geführte Touren zur Besichtigung der Frühlingsalpenflora.

Juni/Juli. Tennisturniere.

Juli: Großes Waldfest im Öschinenwald.

1. Beginn der Fischerei im Öschinensee

KLOSTERS

Juni: 1. Tradit. Sommerskirennen auf dem Silvrettagletscher. 15. Volksfest im Gstein.

29. Tennis: Eröffnungsturnier.
Juli: 6. Tennis-Schaukampf mit internationa-

ler Beteiligung.
6. Juli/30. Aug. Bergsteigerschule Silvretta: Vier Sommertourenwochen im Silvretta- und Vereinagebiet.

KÜSNACHT-ZCH. Juni: 7./8., 14., 21./22. Aufführungen des großen Festspiels zum Seesängerfest 1952.

1552.15. u. 22. Konzerte des Sängervereins am Zürichsee, vor- und nachmittags.

LANGENTHAL

Juni: 14. Jodler-Chilbi.

LAUSANNE

Juin: Jusqu'au 7. Conférence de l'Union in-ternationale des chemins de fer. 1°7/4. Théâtre municipal: Représen-tations de gala du New-York City Ballet, avec la danseuse Nora Kaye. Direction: George Balanchine. 2/6. 110° congrès de la Société française

2/6. 110° congrès de la Société française d'archéologie.
2/7. Concours international pour chanteurs d'opéra (6 juin: épreuves finales publiques au Théâtre municipal).
7/19. Semaine de gala du film italien. Défilé d'élégance automobile et présentation de la mode.
9/13. Yachting: Semaine du soir.
15. Escrime: Coupe Fitting, épreuve internationale. – Golf: Coupe du Beau-Rivage. – Athlétisme: Championnats régionaux.

régionaux.
15 juin/8 juillet, Exposition «Jeune peinture Suisse romande contemporaine». 22. Golf: Championnat de la Suisse ro-

mande.

27/30. Parc-Piscine de Montchoisi: Présentation en plein air du Ballet de l'Opéra de Paris.

- Fin juin. Cour de l'Ancienne Académie: Concert-sérénade de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Victor Desarzens.
- Juillet: 3. Théâtre municipal: Palmarès et audition de clôture du Conservatoire, avec le concours de l'Orchestre de
 - chambre de Lausanne. 3/4. Cyclisme: Tour de France (étape). 5 Ouchy: Grand feu d'artifice et fête de

LENZERHEIDE-VALBELLA

Juni. Botanische Exkursionen und Pilzkurse unter Führung. 21. Golf: Eröffnungsspiel.

28./29. Rhätisches Kleinkaliberschießen (sowie 5./7. Juli). Juli/Aug. Geführte Bergtouren.

Juli: 4. Golf: American Flag Competition.

LOCARNO

Juni/Juli. Casino-Kursaal: Täglich Dancing mit internationalen Attraktionen. Boule-

spiel. Juni: 15. Golf: The Lago Maggiore Prize. 19./20. Radsport: «Tour de Suisse» (Etappe).

Juli: 3./13. VI. Internationales Film-Festival.

LELOCLE

Juin: 15/16. Cyclisme: «Tour de Suisse» (étape).

LÖTSCHENTAL

Juni: 15. Kippel und Blatten: Segensonntag. Kirchenfest mit Prozession und Umzug der Herrgottsgrenadiere.

Juni/Juli, Kurkonzerte im Stadtpark,

- Juni: 1. Autavia Ticinese. Internat. Fechtturnier.
- 30. Juni/6. Juli, Internat, Tennisturnier bei
- Nacht.

 Juli: 4,/6. Schweiz. Turnfest des Schweiz.

 Katholischen Kunstturner- und Sportverbandes.

LUZERN

Juni/Juli. Kursaal: Täglich Nachmittags-und Abendkonzerte, Dancing, Boule-spiel, Sonderveranstaltungen.

Juni/31. Juli. Weltausstellung der Photo-

- Juni/31. Juli. Weltausstellung der Photographie.
 Juni: 12. Fronleichnams-Prozession.
 13. Juni/10. August. Kursaal: Täglich «Das Intime Theater» (ausgen. Montag).
 14. Großes Seenachtfest (evtl. 21. Juni).
 14./15. Golf: De-Micheli-Cup.
 15. Allmend: Tag des Modellfluges. Rotsee: Internationale Ruderregatta.
 19. Juni/11. Sept. Jeden Donnerstag Abendrundfahrt auf dem See.
- 26. Serenade des Kammerchors Luzern im Lichthof des Regierungsgebäudes. Leitung: Paul Müller. 29. Golf: Match Belgien-Schweiz.
- Juli: 6. Rotsee: Schweiz. Meisterschaftsregatta.

MEIRINGEN

Juni: 14./22. Gewerbeschau Meiringen-Oberhasle.

MONTANA-VERMALA

Juin: 7/8. Tournoi interne du Tennis-Club. 29. Fête de natation.

MONTREUX

Juin/juillet. Casino avec jeux, dancings avec attractions internationales, etc.

Juin. 3. Golf: Bogey competition.
7. Fête des Echarpes blanches.
14/22. 22* Fête des Narcisses. Festival
d'opéras en plein air, avec le concours
de la troupe officielle du Théâtre de

l'Opéra de Rome: Solistes, orchestre, chœurs, ballets. 14 et 15 juin: Grand Corso fleuri, batailles de confetti, manifestations diverses, fêtes de nuit

MORGES

Juin: 7/8 et 15. Courses de chevaux et con-

cours hippique. 21/22. VII° Championnat du Léman, mani-festation de Yachting.

Juni/Sept. Geführte Bergtouren und Wande-rungen.

Juni: 21. Jugendfest (Blumenumzüge). 22. Murtenschießen.

NEUCHÂTEL

Juin: Jusqu'au 9. «Comptoir de Neuchâtel».

1°f. Musée des beaux-arts: Fonctionnement des automates Jaquet-Droz.

4. Salle des conférences: Concert de l'Orchestre de la ville de Winterthour. Direction: Roberto Benzi.

15. Fête cantonale des musiques militaires. 23/26. Représentations du cirque Knie. Juillet: 6. Musée des beaux-arts: Fonctionnement des automates Jaquet-Droz.

NEUHAUSEN

Juni: 21. Bengalische Rneinfallbeleuchtung mit großem Feuerwerk.

OLTEN

Juni: 7./22. Ausstellung «Turnen und Sport» mit Filmvorführungen. Konzertsaal, unter dem Patronat der Einwohnergemeinde.

PONTRESINA

Juni: 1. Beginn der Waldkonzerte, der Kol-lektivbergtouren, der botanischen, Photo- und Wild-Exkursionen.

Frioto- und Wild-Exkursionen.
15. Eröffnung der Fischerei in den Oberengadiner Seen und Flüssen, sowie der
Gratisfischerei in den Seen Lej Nair
und Pitschen am Berninapaß.

PORRENTRUY

Juin: 12. Fête-Dieu. Grande manifestation religieuse.

27/30. Tir jurassien. Juillet: 3/7. Tir jurassien.

BAD RAGAZ

Juni/Okt. Im Kursaal täglich Konzerte des Kurorchesters. Montag, Mittwoch und Freitag Vormittagskonzerte in der Dorf-badhalle. Boulespiel, Bälle, Unterhal-tungsabende mit Attraktionen. All-wöchentlich heimatkundliche Kutschen- und Auto-Gesellschaftsfahrten in die Umgebung.

RAPPERSWIL

Juni: 20. Serenade der Studentenschaft der Universität Zürich (evtl. 27. Juni oder 4. Juli).

Juni: 3. Alpaufzug. 8. Rigi-Schießen auf Rigi-Kaltbad.

Juli: 6. (evtl. 13.). Schwing- und Älplerfest auf Rigi-Kulm.

SAAS-FEE

Juni: 1./7. Skihochtourenwoche. 12. Fronleichnamsprozession.

SAMEDAN

Juli: 10. Golf: Eröffnungsmatch.

SCHAFFHAUSEN

Juni: 11. Serenade bei der Schiller-Glocke. Ausführende: Winterthurer Streich-

SCUOL-TARASP-VULPERA

Juni/Sept.: Kollektivwanderungen und

- Juni/Sept.: Noiektivwanderungen und Wildbesichtigungen unter Führung. Juni: 22. 300-Jahr-Feier des Loskaufs des Unterengadins von Österreich. Offi-zieller Festlag: Festakt, Umzug, Volks-fest. Freilichtspielaufführung des Festspiels «La chanzun da la Libertà» («Das Lied der Freiheit»). Wiederho-lungen: 6., 20. Juli, 3., 17., 31. August. 28. Vulpera: Schwimmfest und Gymkhana.
- 30. Juni/5. Juli: Botanische und heimat-kundliche Exkursionen unter Führung.
- Juli: 5., 12., 19. u. 26. Kabarett und Veran-staltungen mit Internationalen Künst-lern im Kurhaus Tarasp.

Juni: 15., 22./23., 29. Passionsspiele (vor-mittags und nachmittags). Weitere Aufführungen Juli/Sept.

SEMPACH

Juli: 7. Sempacher Schlachtfeier.

SIERRE

Juin. Cures d'asperges.

SOLOTHURN

Juni: Bis 10. Kl. Konzertsaal: Große Buchund Bilderausstellung der Zentral-bibliothek Solothurn (Handschriften, Frühdrucke, Kupferstichwerke usw.).

SPIEZ

Juni: 28. Serenade des Berner Kammer-orchesters im Schloßhof Spiez.

ST-CERGUE

Juin: 1°'/10. Montée des troupeaux à l'alpage.

l'alpage.

9. Excursions en télésiège au clair de lune, avec soirée «fondue».

Juillet: 9 et 30. Excursions en télésiège au clair de lune, avec soirée «fondue».

ST. GALLEN

Juni/Juli. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbiblio-thek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textil-Börse (Hotel Walhalla).

Juni: Beginn der Sommerkonzerte

- Bis 8. Kunstmuseum: Gemäldeausstellung junger Zürcher Künstler. /8. Gegenbesuch der Stadt Hilver-
- sum. 9./15. Spiele der Handball-Weltmeister-
- schaft.
- schaft.

 14./29. Industrie- und Gewerbemuseum:
 Ausstellung dänischer Plakate.

 18. Juni/11. Juli. Deutschsprachiger Ferienkurs der Volkshochschule Stockholm.
- 22. Niederbüren: Golf-Match St. Gallen-Zumikon. 29. Kreuzbleiche: Polysportiver Tag.
- Juli: 6. Städte-Schwimmwettkampf.

THUN

Juni: 9./15. Spiele der Handball-Weltmeisterschaft.
15. Oberländisches Turnfest.

VILLARS-CHESIÈRES

Juillet: 6 et 10. Concours de golf.

Juni: 15. Männerchorkonzert mit Ball. 28. Rosenfest mit Umzug und Feuerwerk.

WENGEN

Juli: 6. Gäste-Wettschwimmen.

WILDERSWIL

Juni/Sept. Jeden Sonntagabend: Platzkonzert.

WINTERTHUR

Juni/Juli. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweize-rischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung d.

Kunstvereins Winterthur. : Bis 15. Kunstmuseum: Kunstausstellung Zürich-Land.

- 4. und 11. Kammermusikabende.
 7. Kyburg: Serenade der Studentenschaft der Universität Zürich (evtl. 14. oder 21. Juni).
- 9./15. Spiele der Handball-Weltmeister-schaft.
- 28./29. Eidg. Armbrustschützenfest (sowie 4./6. Juli).

Juni: 27./29. 600-Jahr-Feier des Eintritts von

Zug in die Eidgenossenschaft. 27. Kant. Jugendtag mit Kinderumzug u. Jugendfest. 28. Festakt der Zentenarfeier, Aufführung

des Festspiels «Zuger Contrafeth». 29. Festgottesdienste und großer historischer Umzug «Zuger Bilderbogen», Volksfest.

ZÜRICH

Juni/Mitte Juli. Spielzeit des Theaters am

Central. Juni/Mitte Aug. Graph. Sammlung der ETH: Ausstellung «Moderne deutsche Graphik».

Juni-Festwochen Zürich 1952. Stadt-theater, Schauspielhaus, Tonhalle, Radio: Aufführungen von Opern und Schauspielen mit prominenten Gästen. Festkonzerte. Kunsthaus: Gemälde-ausstellung Claude Monet. Helmhaus:

Ausstellung «Genie und Handschrift». Bis 7. Session der Association régionale européenne de l'Organisation météorologique mondiale.

Bis Ende Juni. Spielzeit des Rudolf-Bern-hard-Theaters (Schwänke, Operetten, Revuen).

Anf. Juni/Ende August. Kunstaewerbemuseum: Ausstellung «Art Nouveau». 3./7. Schweizerische Exportwoche mit Jubiläumsfeier im Dolder-Grand-Hotel.

Tonhalle: 1. Juni-Festkonzert. Solisten: Wolfgang Schneiderhan, Violine; Enrico Mainardi, Cello.
 Radsport: «Tour de Suisse» (Start

und Ziel).

15. Endspiele der Handball-Weltmeisterschaft.

Regensdorf: Internat. Motorrad-Rund-streckenrennen.
17. Tonhalle: 2. Juni-Festkonzert. Leitung:

Leopold Stokowski. 21. Juni/Ende Okt. Pestalozzianum: Fröbel-Gedächtnisausstellung «Dein Kind im

Kindergarten».

21./22. Internationale Ruderregatta. 22. Schweiz. Gehermeisterschaft 50 km. 24. Tonhalle: 3. Juni-Festkonzert. Solist:

Vladimir Horowitz, Klavier. 28./29. Schweiz. Leichtathletik-Meister-schaften. 29. Allmend: Internat. Motorrad-Rasen-

rennen. Juli: 1. Tonhalle: 4. Juni-Festkonzert. Lei-tung: Rafael Kubelik.

tung: Katael Kubelik.

1./10. Generalversammlung der Internationalen Vereinigung der Kunstkritiker.

2. (evtl. 4.). Großmünster: Serenade der Studentenschaft der Universität Zürich.

Das ganze Jahr. Schweizer Baumuster-Zentrale: Permanente Baufach-Ausstellung.

Festaufführungen in Basel und Bern

Die Spielzeit der großen Deutschschweizer Bühnen schließt nicht nur in Zürich, auch in Basel und Bern mit Festvorstellungen ab, die gleichsam als Schlußapotheose das in den vergangenen Mo-naten Geleistete und Gezeigte krönen. Das Stadttheater Basel greift dabei auf eine alte Tradition zurück; die Zeit um 1930 lebt in der Erinnerung auf, da es zusammen mit andern Basler künstlerischen Institutionen grandiose Mozart-Feste in die Wege leitete und sich damit weit über die Landesgrenzen hinaus einen Namen machte. Auch jetzt ist eine Reihe von Werken des Salzburger Meisters zur Aufführung ausersehen, denen neben dem eigenen Ensemble eine Anzahl hervorragender Gäste zu besonderem Glanz verhelfen wird, so «Die Gärtnerin aus Liebe» (Vorstellungen am 3., 9., 10. und 13. Juni), «Die Entführung aus dem Serail» (5. und 8. Juni), «Così fan tutte (11. Juni) und als Abschluß «Die Zauberflöte» (14. und 15. Juni).

Am 21. und 22. Juni gedenkt Basel sodann mit Fest-

Aufführungen der Oper «Oedipus Rex» und des Balletts «Der Feuervogel», unter musikalischer Lei-tung von Dr. Paul Sacher, des 70. Geburtstages von Igor Strawinsky.

Am Berner Stadttheater beschließen am , 11. und 14. Juni Festaufführungen von Wagners «Götterdämmerung», auch sie unter Mitwirkung bedeutender Gäste, die Saison.

Tausend Jahre Horgen

28./29. Juni 1952

Es sind tausend Jahre her, seit der Name «Horgen» zum erstenmal in einer uns heute noch erhaltenen Urkunde aufgezeichnet wurde. Es war gewissermaßen der Taufakt der Gemeinde Horgen, und es spricht für seine Bedeutung, daß niemand gerin-gerer Taufzeuge war als der König und die Köni-gin. Im Jahre 952 nämlich bat Königin Adelheid (eine Tochter der berühmten Königin Bertha von Burgund) ihren Gemahl, Otto I., um Bestätigung aller Rechte und Besitztümer der Fraumünsterabtei in Zürich. Diese Bestätigungsurkunde wurde, able in Zurich. Diese Bestängungsträunde wirde, wie damals allgemein üblich, in lateinischer Sprache abgefaßt und zeigt den Namen Horgen in seiner lateinischen Form «horga». Heute rüstet sich Horgen in berechtigtem Stolz zu

einem würdigen Rückblick auf die tausendjährige Geschichte und Entwicklung einer Schweizer und Zürcher Gemeinde, in doppeltem Stolz, denn es lohnt sich nicht nur, einen Blick in die Vergan-genheit zu tun: Die Gegenwart wirtschaftlicher Blüte und Entfaltung scheint auch einen hoff-nungsvollen Blick in die Zukunft zu rechtfertigen. Die Arbeiten im Organisationskomitee und in den ihm angeschlossenen zahlreichen Unterkomitees sind heute schon so weit fortgeschritten, daß sich die Umrisse eines Fests absehen lassen, an dem die Bevölkerung von Horgen aus allen Schichten und Ständen unter Anleitung von namhaften Fach-leuten und Künstlern selbstlos mitarbeitet, erfüllt von der Vorfreude auf ein gutes Gelingen. So getragen von allen, die sich mit Horgen verbunden fühlen, muß die Feier über die Vergänglichkeit einiger fröhlicher Tage hinaus zu einem eindrucksvollen und gewiß unvergeßlichen Erlebnis örtlicher Gemeinschaft werden. W.S.